

JUDE CAPAT (The Letter from Jude) ABOUT THIS LETTER

In this letter the writer reminds Christian readers that they should help support those who go to other parts of the world to tell others about the Lord. The letter is written to an important church member named Gaius, who had been very helpful to Christians who travelled around and preached the good news.

A QUICK LOOK AT THIS LETTER

Greetings to Gaius (1-4)

The Importance of Working Together (5-12)

Final Greetings (13-15)

Uemnah Ol

¹ Jesuh Khrih kah sal, James kah a mana Judah loh Pa Pathen lamloh a lungnah tih Jesuh Khrih ah khoem tangtae la a khue rhoek taengah kan yaak sak. ² Rhennah, ngaimongnah neh lungnah tah nangmih taengah ping saeh.

Judah kah Mangtaengnah

³ Thintlo rhoek, mamih kah khangnah pakhat te nangmih taengah daek ham thahluenah muep om. Hlangcim rhoek taengah a paek tangnah te rhenten tungaep ham neh hloep ham te nangmih taengah kan daek he a kueknah la ka hmuh. ⁴ Hlang a ngen tah hawn uh coeng. Te

rhoek tah laitloeknah ham ana daek daengrhae coeng he. Baltalh rhoek loh mamih Pathen kah lungvatnah te omthenbawnnah la a thovael uh tih mamih kah a boeikung neh boeipa Jesuh Khrih paengrhaeng te a hnawt uh.

Hnuksul Poehlipnah

⁵ Nangmih thoelh sak ka cai te boeih na ming uh coeng. Boeipa loh a pilnam te Egypt kho lamkah rhenten a hlawt tih aka tangnah pawt rhoek te a pabae ah a phae te ta. ⁶ Te phoeiah a hmakhuen te a ngaithuen uh pawt tih a imlo aka toeng puencawn rhoek te laitloeknah khohnin puei ham a hmuepnah khuiah hloong neh dungyan a khoh coeng. ⁷ Sodom neh Gomorrah neh a taengvai khopuei rhoek bangla te rhoek kah omih te phek om. Cukhalh uh tih pumsa hnukah a hloeh la aka cet tah dungyan dantatnah hmai a yook te cueihlohnah lo a tawn coeng. ⁸ Amih vanbangla aka man long khaw pumsa la boi uh. Te dongah taemrhainah te a hnawt uh tih thangpomnah te a soehsal uh. ⁹ Tedae puencawn boei Maikhael loh Moses kah rhok kawng ah rhaithae te a boelkhoeh tih a oelh. Te vaengah soehsalnah a hong tih laitloeknah te a ngaingaih pawt dongah, "Boeipa loh nang n'toel saeh," a ti nah.

¹⁰ Tedae amih loh a soehsal uh te rheap a ming uh moenih. A omnoek nen te suva bangla khohmang rhaita la a hmat uh tih te nen te poeih

uh. ¹¹ Anunae amih aih, Kain kah longpuei ah pongpa uh. Balaam kah tholhhiknah thapang te a suntlak thil uh tih Korah kah pakainah dongah poci uh.

Poehlip rhoek kah Pocinah

¹² Na lungnah rhoek te tah thaelngong ah om tih loloh cahnoo uh. Amamih dawndah uh thae dae khohli loh khomai tuihang bangla la a khuen. Cangpa thingkung aka hul tah a phuk tih hnavoei la duek. ¹³ Tuitunli kah tuiphu aka lueng loh amih kah yahkoi te a hom sak. Aisi hlangpoeng rhoek loh amih te yinnah khuikah a hmuepnah ah kumhal duela a khoem. ¹⁴ Te dongah Adam lamloh a parhih kah Enok long khaw amih taengah a phong tih, “Boeipa tah amah kah hlangcim rhoek a thawngsang neh ha pawk coeng ke. ¹⁵ A cungkuem te laitloeknah saii ham neh amih kah hlangrhong khoboe boeih kongah hinglu boeih te toeltham ham om. Te nen te halang uh tih a cungkuem dongah mangkhak uh. Amah khaw te nen te hlangtholh neh baltalh la a cal thil uh. ¹⁶ Amih tah kohuetkung neh muenyang la om uh. Amamih kah hoehhamnah bangla cet uh. Amih kah ka te khaw a puehkan la cal. Amah kah hoeikhangnah ham maelhmai a koeh uh. ¹⁷ Tedae thintlo nangmih tah, mamih Boeipa Jesuh Khrih kah caeltueih rhoek lamloh a thui ollung te poek uh. ¹⁸ Nangmih taengah, “Khohnin hnukkhueng ah tambdaengkung rhoek

1:11 Sue 4.3-8; Lmp 22.1-35; Lmp 16.1-35 **1:14** Sue 5.18,21-24

1:18 2Pe 3.3

om ni, amih te hoehhamnah ah hlangrhong la pongpa uh," a ti uh.

¹⁹ Amih tah aka paekboe sak rhoek ni. A coengnah loh mueihla a khueh uh moenih.

Koehhloengnah neh Yoethenpaeknah

²⁰ Tedae thintlo rhoek, nangmih loh namamih kah tangnah cim dongah namamih te tlingtlawn uh lamtah Mueihla Cim ah thangthui uh.

²¹ Pathen kah lungnah dongah namamih te tuem uh. Dungen hingenah ham mamih Boeipa Jesuh Khrih kah rhennah te lamtawn uh. ²² Aka boelhkhoeh te khaw rhen uh mai. ²³ Te dongah amih a poelyoe rhoek te hmai khui lamloh khang uh. A tloe rhoek te rhihna n n khaw rhen uh. Pumsa kah a nook angki te khaw tui uh.

²⁴ Te long te na pai a cak ham n'tuem tih a thangpomnah hmaiah kohoenah neh a cuemthuek la m'pai sak thai coeng. ²⁵ Mamih khangkung Pathen bueng te mamih kah Boeipa Jesuh Khrih rhangneh thangpomnah, Boeilenah, thaomnah neh saithainah loh khosuen daengrae hlan neh tahae lamkah kumhal boeih ah om saeh. Amen.

Baibal Olcim
The Holy Bible in the Matupi Chin language of
Mynmar. Matupi Chin Standard Bible

Public Domain

Language: Matupi Chin (Chin, Matu)

Published in Mynmar, which is not a signatory to international copyright treaties. Copyright may apply locally in Mynmar, where this is released under a Creative Commons Attribution Share-Alike 4.0 license.

2022-12-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 13 Dec 2023

41fab36-17f8-5f01-836a-236df4848b16